



# La Survivance

fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

F.-E. Breton, O.M.I. Rédacteur en chef  
J.-A. Gaudet, O.M.I. Assistant-rédacteur

Siège social 10010-109ème rue, Edmonton Alta.

ABONNEMENT ANNUEL  
PROVINCES DE L'OUEST \$2.00  
ETATS-UNIS ET QUÉBEC 2.50  
EUROPE 3.00  
Cinq sous le numéro

LE MERCREDI 28 AVRIL 1943

## Le Quatrième Emprunt

Nos compatriotes ont tout intérêt à suivre les directives qui leur sont données d'en haut. Indépendamment du fait que nos souscriptions vont aider de manière effective l'effort de guerre, une autre considération doit nous porter à souscrire. Il y a en ce moment beaucoup d'argent en circulation; plusieurs, qui avaient de la misère il y a quelques années, ont aujourd'hui de bons revenus. Il ne faut pas cependant commettre l'erreur de gaspiller l'économie, l'épargne: voilà le mot d'ordre que nous devons pratiquer. C'est un moyen de sortir des difficultés financières ou nous sommes peut-être. C'est aussi un moyen de nous préserver contre les mauvais jours de l'après-guerre. Rappelons-nous que les placements du gouvernement sont les plus sûrs.

Ayons donc à cœur la vertu de l'économie; souscrivons; nous en serons récompensés plus tard.

P. E. Breton, O.M.I.

## Les Canadiens-français font leur part

Que de fois, depuis le début des hostilités, n'a-t-on pas critiqué l'élément français du pays, en l'accusant à tort et parfois même avec malice. Ces accusations ont été entendues à la radio, en Chambre, et elles ont été répandues à travers le pays par la meute des journaux fanatiques. On se rappelle comment même un ministre a osé prétendre que le grève d'Arvida, dans Québec, était probablement du sabotage. Et il a fallu deux ans avant qu'une rétraction vienne rendre justice aux Canadiens français. On se rappelle aussi comment ceux qui votèrent "non" au plébiscite furent accusés d'être les agents d'Hitler. Certains de ces accusateurs sont aujourd'hui en prison pour avoir soutiré l'argent du public malhonnêtement.

Ce que l'on n'a pas dit, par exemple, c'est le rôle magique que jouaient en réalité les Canadiens français dans le conflit. Bien des statistiques ont été fournies par les journaux sur l'enrôlement dans l'armée canadienne; mais nous défions qui que ce soit de nous donner le nombre véritable des Canadiens français en service actif. Ces chiffres n'ont jamais été complétés. Pourquoi? Sait-on, par exemple, qu'en Alberta notre minorité française a fourni bien au-delà de 1,000 recrues.

Les Canadiens français, comme le reste de la population, portent le fardeau des taxes et autres dépenses de guerre. Or des enquêtes ont prouvé que dans Québec les salaires sont inférieurs, sur plus d'un point, à ceux des autres provinces. Par contre les familles y sont plus nombreuses, et les charges par conséquent plus lourdes. Pourtant l'effort de guerre du Québec, dans les usines de munitions, les chantiers maritimes, etc., est sans précédent. En donne-t-on crédit aux Canadiens français?

C'est la province de Québec qui a généralement été la première à dépasser son objectif dans les campagnes de souscriptions, telle la campagne en faveur de la Croix-Rouge. Dans le présent Emprunt de la Victoire c'est une ville de Québec qui a la première dépassé sa quote-part.

Nous pourrions allonger encore cette liste. Par ailleurs, la situation des Canadiens français, au sein de la nation, n'a pas changé d'un pouce; ou plutôt elle s'est empirée depuis la guerre: en bien des milieux officiels on nous a simplement ignorés, on nous a jeté un coup d'œil rapide dans les diverses Commissions créées depuis la guerre pour voir la façon dont on nous a traités. Sur des Commissions de 10, 12 ou 15 membres, on compte un ou deux, et parfois aucun, Canadiens français.

Retenons bien ceci: les Canadiens français, en dépit de tous les mensonges colportés à travers le pays, ont fait leur très large part, dans le présent conflit. S'il y a lacune c'est de la part de ceux qui n'ont pas eu assez de courage ni de sens de la justice pour le reconnaître.

P. E. B.

## Y tenez-vous...?

Il se fait actuellement des menées pour amoindrir les quelques programmes de français que nous avons à Radio-Canada. Déjà nous avons perdu quelques uns de nos programmes; d'autres sont placés à des heures où il est impossible pour les notres d'être au écoute. Si nous laissons faire, on va nous "manger la laine sur le dos".

Tenez-vous à avoir du français à la radio? C'est à vous à donner la réponse. Le français que nous avons à Radio-Canada, nous l'avons dû à nos efforts pour l'obtenir. Débattons-nous pour le conserver. N'attendons pas; insistons dès maintenant.

Nous recommandons à nos cercles, sociétés, individus d'écrire sans tarder à Radio-Canada, soit à Ottawa, soit à Watrous. Retenez bien cette adresse:

Radio-Canada  
a/s M.G. Lessard  
Watrous, Sask.

## Le français aux Etats-Unis

Montréal-Matin, Montréal. — La langue officielle aux Etats-Unis est l'anglais, mais n'empêche que pour le rationnement, l'état du Maine possède des formules d'enregistrement en français.

En outre le State Department of Education fournit quotidiennement aux journaux de langue française des renseignements et communiqués rédigés en français et dans un excellent français, nous assure le Messager.

## Fête de Dollar

C'est le 24 de ce mois que nous célébrons la fête d'un de nos héros canadiens: Dollar des Ormeaux. Modèle en particulier pour la jeunesse, nous devrions avoir à cœur de le célébrer dans toutes nos écoles. A cette occasion ne manquons pas de pavoiser et de faire à l'honneur le drapeau des Canadiens français: le Carillon.

## Soyons Secourables

La Terre de Chez-Nous. — Les hommes et les machines sont rares. De plus, la saison s'annonce tardive. Plusieurs cultivateurs auront de la misère à faire leurs semailles parce qu'il leur manquera un homme, parce qu'ils n'auront pas pu acheter un semoir, parce qu'ils ne pourront louer un tracteur, pour mille raisons grandes ou petites. Leurs voisins, plus chanceux, auront peut-être tout ce qu'il leur faut. L'occasion sera bonne de faire des œuvres de miséricorde corporelle, de refaire un ou de renouer l'amitié qui existe ou devrait exister entre voisins. Prêter un garçon, une machine ou un animal, cela se faisait autrefois; cela se pratique encore dans plusieurs régions. Pourquoi ne pas profiter des temps difficiles pour revenir à la tradition d'entraide qui valait mieux et coûtait moins cher que les plus beaux plans de sécurité sociale? Etre secourable, cela n'appauvrit personne et cela rend service à tout le monde, autant à celui qui donne qu'à celui qui reçoit.

G. F.

## Tous bilingues?

Le Devoir, Montréal. — Posons d'abord en principe que le bilinguisme ne peut pas être le fait pas être unilatéral. Les Canadiens de langue française savent tous l'anglais, tandis que les Canadiens de langue anglaise se contenteraient de leur unilinguisme. Le jeu se trouve alors entièrement faussé. Nous abouissons ainsi à l'existence d'un unilinguisme anglais, comprenant à la fois celui qui continuera à parler de temps en temps à parler le français comme langue seconde.

Se rend-on compte que le jour où tous les Canadiens français s'exprimeront couramment en anglais, alors que nos concitoyens anglais persisteront à ne pas apprendre une autre langue que la leur, ce jour-là nous nous serons retrouvés complètement anglo-saxons? Les administrations fédérales, les multiples offices et commissions, les grandes entreprises d'utilité publique, les compagnies commerciales, etc., s'abstiendront de retenir les services de fonctionnaires et d'employés de langue française, s'abstiendront aussi de rédiger des textes et de la publier en notre langue, sous le prétexte commode que nous comprenons tous l'anglais. Le mal n'est pas imaginaire, puisqu'il existe déjà. Veut-on délibérément l'aggraver et le rendre irrémédiable?

Au reste, est-il si nécessaire de faire campagne en faveur de l'anglais dans la province de Québec? La majorité de la population n'est-elle pas sympathique au bilinguisme? Si l'on en croit une récente communication de l'Institut canadien de l'opinion publique (Enquêtes Gallup), ce n'est pas vers nous qu'il importerait de diriger la campagne. En effet, 85 pour cent des interrogés de langue française se sont montrés favorables à l'enseignement obligatoire de l'anglais dans toutes les classes des écoles primaires du Canada français. Par contre, il n'y a que 36 pour cent des interrogés anglo-canadiens qui approuveraient l'enseignement obligatoire du français dans les écoles primaires des milieux anglais. L'écart est donc considérable. La majorité des Canadiens anglais souhaitent que nous apprenions leur langue, mais ils ne se soucient pas d'apprendre la nôtre. Il s'ensuit qu'il est assez difficile de continuer à parler de bilinguisme dans ces conditions.

Si l'on nous reproche souvent notre étroitesse d'esprit et notre provincialisme exagéré, admettons que nous avons ici le beau rôle. Quand l'on sait de plus qu'un Canadien français sur trois parle et comprend convenablement l'anglais, il est facile de constater que nous n'avons pas besoin des prédications de certains "chefs de file" au zèle débordant, toujours plus prompts à voir la paille dans notre œil qu'à découvrir la poutre dans celui du voisin.

Il y a donc à notre avis, une pénible équivoque dans la question du bilinguisme au Canada. D'abord, les Canadiens anglais n'en sont nullement convaincus, sauf dans certains milieux d'élite. De plus, trop de gens chez nous s'imaginent que la grande réforme de notre éducation repose sur un enseignement généralisé de l'anglais dans toutes les classes de la société. Double erreur, croyons-nous, et qui nous cause beaucoup de mal. Ne serait-il pas bon, à bon droit, d'envisager ce problème sans préjugés et en tenant rigoureusement compte des faits?

# Restons gais, chantons!

"Il nous fait plaisir de publier le texte de la causerie donnée au poste CKUA de l'Université, par le R.P. Gérard Trahan, O.M.I. de St-Albert. Mesdames et Messieurs,

Répondant à une aimable invitation de notre Société d'Enseignement adulte, j'essaierai de semer en vous quelques idées fécondes, sur la question si vitale et si intéressante de la bonne chanson. L'homme ne vit pas que de pain matériel. Pendant que nous nous préparons à confier au sol la semence qui germera en blé, n'oublions pas la portion proprement humaine de notre être: l'esprit et le cœur.

Le Japon américain au Japon. Journal en main, il nous arrive souvent de chasser les nouvelles en importance par la grosseur de leurs manchettes. Pourtant, un mince entreffeu, perdu dans les fonds de page, peut nous fournir ample matière à réflexion.

Un exemple. D'après la British United Press, la radio de Berlin aurait annoncé que le gouvernement japonais a interdit d'exécuter de la musique américaine, et que sa principale loi sur le droit musical porterait contre le jazz. Pour ce geste, le Japon ne saurait passer pour l'arbitre suprême du bon goût et de la décente artistique. Faisons la part du préjugé, surtout en temps de guerre. Mais réfléchissons. L'ancien correspondant du New York Times à Tokyo, M. Trolchous, nous en a donné une idée, déclarant avoir lu dans les journaux nippons que l'armée de l'Oné Sam préférait se constituer prisonnière pour se mettre à danser et à chanter du jazz. Propagande mise à l'épreuve, cette allusion nous présente un exemple de l'opinion du Japonais moyen. Celui-ci, encore ne l'ignore pas, prétend que la civilisation, ne digère pas nos travers, qui nous paraissent bénins, à nous, parce qu'ils nous sont plus familiers. Il a de la peine à croire que l'Amérique se résume à ce que lui présentent nos films, nos sonores: tranches douloureuses des "tapinances" et du "Jitterbug", accompagnées par des frémissements de caisse, des braillements de cuivre, les cris et les bruits de la basse-cour et de l'ourie. Mais, aussi, pourquoi avons-nous diffusé à l'étranger une si déshonorante manifestation de nos mœurs?

L'apostolat de la Bonne Chanson. Canadiens-français de l'Alberta, nous qui faisons notre part dans la lutte contre la barbarie extérieure, commençons donc par garder nos traditions nationales. Nous sommes en passe de perdre tout ce qui nous fait de nous, de nous faire. Satisfait de nos pitoyables programmes de radio, nous ne chantons plus... ou du moins nous chantons l'importé! Ensemble, luttons contre nos mœurs!

Pour un être humain, rire dans la joie, gémir dans la douleur, célébrer une victoire, pleurer une défaite, en un mot — vivre — c'est chanter. Car nous nous sentons mieux compris dans les modulations variées de la mélodie, causant plus cœur à cœur avec ceux qui nous écoutent. Toutes les fibres de notre âme vibrent à l'unisson de la musique exécutée par nous ou par d'autres, et nous sympathisons avec les sentiments exprimés par elle. Les discours pompeux peuvent pomper du cœur aux yeux des larmes de crocodiles, ou au mieux des fureurs; mais le feu de paille s'éteint vite. La chanson demeure; couche à notre chevet, ou la nous la retrouvons dès le réveil. Alors, inconsciemment, nous murmurons la mélodie, les paroles bondissent dans notre mémoire, se font plus claires, s'ajoutent un rythme... et l'idée créée par la chanson va son chemin.

## Une école de bonheur

La vie, nous l'a-t-on dit, est un désir continuel poussant notre pauvre âme à la recherche d'un bonheur, lequel hélas! trop souvent échappe à l'humain.

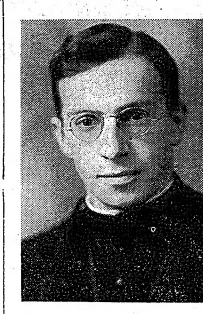
Pourquoi faut-il que tant de jeunes oublient si facilement que jamais dans les tavernes ou dans les bars s'échappera leur soit de bonheur? Viendront-ils un jour à comprendre comment la bière et l'alcool empoisonnent l'esprit et tuent la volonté ruinant à tout jamais toutes les chances de bonheur. Pourquoi tant de jeunes, sans se soucier de leur avenir, vont gâter leur cœur, dépenser ainsi leur énergie physique et morale à tous ces amusements et ces futilités qui comportent tant de dangers. Seul l'amour vrai et pur saura préparer les devoirs et les responsabilités futures.

Malheureusement, plus on est retenu d'envies, plus on a de cette manie. Et mettant de côté les bonnes résolutions et les nobles ambitions, ils n'ont trouvé que de cruelles déceptions et d'amers regrets qui risquent de gâter toute leur vie.

Quelles sont les causes premières de tous ces résultats défectueux? En premier lieu, l'oubli de Dieu, l'attrait de la ville, la désertion de nos campagnes.

Pour résoudre tous ces problèmes nous ne devons pas nous laisser continuer vers le bien, le vrai et le beau, si incombe à tous les jeunes de se cramponner à la terre, cette nourriture du genre humain, de l'aimer comme elle doit être aimée.

Une amie jacobite.



Le R.P. Gérard Trahan, O.M.I., vicaire de la paroisse de St-Albert, s'est fait l'apôtre de la Bonne Chanson, au cours d'une causerie, au poste CKUA, de l'Université. Il a parlé sous les auspices de la Société d'Enseignement Post-scolaire de l'Alberta.

ennemis de l'intérieur, par l'apostolat de la bonne chanson française. Nos enfants poussent comme des hydris; ignorant leur langue, ils affublent un extérieur étranger. Mais ils ne deviendront jamais, pour autant, de vrais anglais: il faudrait les transsubstantier! En avant, pour une campagne de moralisation et de refraction, par la beauté, l'harmonie. Comme instrument de choix, je suggère les recueils je suggère les recueils et les disques de notre Botrel canadien, l'abbé Gadois, de St-Hyacinthe. Ils ont une vogue extraordinaire dans le Québec, et ont reçu une cordiale hospitalité aux postes CBK et CKUA. Au cours de ce mois, monsieur Bouvier présentait, avec sa propagande de guerre, une superbe émission de chansons françaises. Grand merci et félicitations, à lui et à l'office fédéral dont il est le modeste et fidèle employé.

## Vivre c'est chanter

Pour un être humain, rire dans la joie, gémir dans la douleur, célébrer une victoire, pleurer une défaite, en un mot — vivre — c'est chanter. Car nous nous sentons mieux compris dans les modulations variées de la mélodie, causant plus cœur à cœur avec ceux qui nous écoutent. Toutes les fibres de notre âme vibrent à l'unisson de la musique exécutée par nous ou par d'autres, et nous sympathisons avec les sentiments exprimés par elle. Les discours pompeux peuvent pomper du cœur aux yeux des larmes de crocodiles, ou au mieux des fureurs; mais le feu de paille s'éteint vite. La chanson demeure; couche à notre chevet, ou la nous la retrouvons dès le réveil. Alors, inconsciemment, nous murmurons la mélodie, les paroles bondissent dans notre mémoire, se font plus claires, s'ajoutent un rythme... et l'idée créée par la chanson va son chemin.

Voici deux modèles: 1. L'Echo (disque 1240 B) paroles de Botrel — musique de l'abbé Gadois. 2. Les Québécois (disques 5204 B) paroles et musique de Larrieu. On se

## MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX



DEMANDEZ Mc GAVIN

## ACHETEZ AVEC CONFIANCE

CHEZ

## Lion Oils Limited

106e rue et 104e ave. — Edmonton.

Compagnie albertaine avec contrôle en Alberta.

ESSENCES — HUILES LUBRIFIANTES GRAISSES — ACCUMULATEURS

rappelle les concerts donnés dans le Québec par l'immortel bachelier Breton et aussi le pasteur, au point de vue de la question si vitale et si intéressante de la bonne chanson. L'homme ne vit pas que de pain matériel. Pendant que nous nous préparons à confier au sol la semence qui germera en blé, n'oublions pas la portion proprement humaine de notre être: l'esprit et le cœur.

Pour être bonne, la chanson doit améliorer le chanter et l'auditeur, point de vue moral, au point de vue de la question si vitale et si intéressante de la bonne chanson. L'homme ne vit pas que de pain matériel. Pendant que nous nous préparons à confier au sol la semence qui germera en blé, n'oublions pas la portion proprement humaine de notre être: l'esprit et le cœur.

Influence de la Bonne Chanson

La volonté d'abord. Pour garder l'homéité naturelle ou chrétienne, bannissons les termes grivois, à double sens, insignifiants, naïfs... ou sans valeur. Les vieilles chansons de Normandie, de Bretagne, de Picardie, et des autres provinces françaises dont nous sommes les descendants, n'affichent pas toujours bien ouvertement leur efficacité morale, mais par leur simplicité, elles ont beaucoup contribué à nous entretenir des précieuses traditions de nos ancêtres.

## Pour égarer notre vie

A notre époque de complication et de propagande mensonge, puisque les nouvelles chansons sont de plus en plus doctrinales, comme la satanique internationale bolchévique, il faut une patrie sur laquelle notre esprit s'exerce à profusion, pour présenter ensuite à notre volonté un objet beau et bon. Vive les refrains qui font aimer la patrie, la famille, la maison, la terre, le travail, l'honneur, la vertu, le devoir, l'homme: voilà de l'histoire, de la vérité, de la morale. "La Prière en famille", "Le Credo du Paysan", "La Feuille d'Érable", "Au fond des Campagnes", etc., etc. Pour oublier les préoccupations sérieuses et parfois moroses de cette vie, (en musique), serait une lamentable complainte en ton mineur, ayant moins de notes que de soupirs... recourons surtout aux sonnettes de Botrel, et à notre folklore, le plus riche du monde: "Par le petit doigt", "Marie ta fille", "Vive la Canadienne", "Mon Merle".

Voici encore deux modèles: 1. Mon Pays (disque 1235A) paroles et musique de R. P. Henry S. 2. Ça fait peur aux oiseaux (disque 1234A) paroles et musique de Paul Bernard. L'heure avancée m'empêche de vous faire entendre quelques chansons de Larrieu, qui complot et peinent si bien notre gaieté, dans "L'Épichelute", "En Traineau", "La cabane à sucre", "Les crépes", etc.

Eh! parle au cœur Non content de fasciner l'oreille,

## CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR LO.L.BEAUCHEMIN  
Médecin et Chirurgien  
207-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

DR A. CLERMONT  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

DR J. BOULANGER  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

J. ERLANGER  
Spécialité: examen des yeux traitement de la vue. Ajustement de verres.  
303, édifice Tepler  
Tél. 27463; rés. 26587, Edmonton

DOCTEUR A. BLAIS  
Spécialité: Chirurgie  
3e étage, Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et ave Jasper  
EDMONTON Tél. 24689

DR A. O'NEILL  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

DR G. FORTIER  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton  
Tél. bureau 24689; résidence 27582

PAUL-E. POIRIER  
Avocat  
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale  
AVE JASPER EDMONTON

Dr E. BOISSONNEAULT  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

G. ST-GERMAIN, LL.B.  
Avocat et notaire  
Avec M. Neil D. McLean, C.R.  
Tél. 21456; Rés. 25010  
616, édifice McLeod, Edmonton

DR PAUL HERVIEUX  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
En service actif  
Pour information: 22006  
Téléphone: rés. 22006

DR L.-P. MOUSSEAU  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 536 et 527, Edifice Tepler  
Rés. 9710-108e rue Tél. 22453

A LOUER

Dr Charles LEFEBVRE  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
MEDICIN  
Bureau: 525, Edifice Tepler  
Tél. bureau 31646 Rés. 82788  
Edmonton, Alta.



# Au delà de 1,000 militaires canadiens-français en Alberta

## Soyons gais ...

(suite de la page 2)

mais non par son bon goût — surtout de nos jours. Chose délicate, le goût esthétique suppose un véritable langage, une parole mélodieuse impécable. Le saint roi David, dans les psaumes, les orateurs et les poètes de la Grèce antique, nous ont appris que l'éloquence n'est qu'une transformation de la belle et bonne chanson, dont voici la genèse. Parole, pensée, âme, Dieu... c'est-à-dire, harmonie, mesure, expression, splendeur: réajustement du vrai, du bien, du beau, à travers les formes sensibles. Trop de chansons sont des cadavres camouflés: les notes sont fermées, sans vigueur, sans âme... au lieu d'être pleines, entières, ouvertes, fraîches, pures — comme celles de l'abbé Gadbois.

### Vive la Bonne Chanson

Sur tous les terrains, pied à pied, repoussons nos ennemis du dedans, oublés, parce que plus hypocrites qu'Adolf, Benito et consorts. Ne négligeons pas les véhicules assurés de ces forces qui forment la mentalité populaire la presse, le livre, surtout la chanson. La guerre passera, avec ses problèmes, avec son applique des remèdes plus ou moins opportunistes, aussi efficaces qu'un cataplasme sur une jambe de bois. Mais la lutte contre le sang-gène, le laissez-aller, la barbarie, devra continuer jusqu'à la victoire complète. Pour son apostolat de la bonne chanson, Borel fut cré chevalier de l'ordre de S. Grégoire par Pie X. Si l'apostolat d'un grand pape nous laisse indifférents, si la raison d'apostolat ne nous émeut pas, il y aurait 1000 motifs personnels de nous intéresser à la bonne chanson. Prouver, par exemple, que nous avons encore une âme capable de saisir le parfum angélique d'une mélodie — une âme capable de lire un reflet de Dieu à travers la matière, la couleur, le son, l'harmonie.

Pour nos enfants, pour la race, pour la civilisation, mort à la mauvaise chanson... et... Vive la bonne chanson!

Gérard Trahan, O.M.I.  
Vicaire de St-Albert

Restons gais, chantons!  
L'après-guerre nous réserve des hor-

Construisons nous-mêmes notre avenir; bâtissons sur le terrain solide de l'économie; plaçons nos épargnes en sûreté.

## MORIN FRERES

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

## Un témoignage de notre foi...

Nous allons, par conséquent appuyer cet emprunt jusqu'à la limite de nos ressources, non seulement comme un devoir qui incombe à tout Canadien dans cette heure d'épreuve, mais comme un témoignage de la foi que nous plaçons dans les hommes de nos forces armées. Sans armes ils ne peuvent rien; mais à l'aide de celles-ci ils verront à protéger et nos foyers et nos libertés; ils verront à terminer ce conflit le plus tôt possible, en même temps qu'avec honneur et justice.

S. E. Monseigneur J. A. MacDonald,  
archevêque d'Edmonton.

## Paroisse de L'Immaculée Conception

M. l'abbé R. Ketchen, curé  
Lieutenant de Section de la C.A.R.C.

## Le bas de laine moderne...

Nos pères nous ont légué une tradition bien française, le bas de laine. De semaine en semaine, de saison en saison, nos économies s'y entassent. Arrive un malheur, et nous savons où puiser pour traverser la crise. Souvent le bas de laine, gonflé de toutes les petites joies que nous nous sommes refusées pour le remplir, nous offre une joie plus grande encore celle de faire instruire nos enfants, de bâtir la maison de nos rêves, d'assurer la sécurité de nos vieux jours...

Pratiquons donc, surtout en temps de guerre, la vertu française de l'épargne. Pensons au vieux bas de laine ou, plutôt, à la version moderne du bas de laine: les Obligations de la Victoire.

LIONEL TELLIER,  
M.L.A., B.L., LL.B.  
AVOCAT ET NOTAIRE

## Total exact à date: 837 militaires

Nous publions aujourd'hui notre quatrième liste de militaires canadiens-français de l'Alberta. Cette liste porte le total à 837 enrôlés parmi les nôtres. Au nom de l'A.C.F.A. nous remercions sincèrement toutes les paroisses qui nous ont fait connaître les noms de leurs recrues de langue française. Quelques centres seulement n'ont pas répondu. Nous espérons qu'ils le feront sous peu.

## 26 militaires c.-f. sont originaires de Plamondon

Même ceux qui, dans cette liste, portent des noms anglais doivent être inclus dans notre groupe français.

Beaudet, William  
Plamondon, Edmond  
Plamondon, Siméon  
Plamondon, Félix  
Lewis, Léo  
Lewis, Raymond  
Gravelle, Keith  
Gauthier, Claude  
Bélanger, Hubert  
Bélanger, Harold  
Tremblay, Jos.  
Powder, Jack  
Sullivan, William  
Bourassa, René  
Bourassa, Léo  
Bourassa, Rosaire  
Janson, Jérôme  
Côté, Évangéliste  
St-Jean, Edmond  
Bosé, Nodé E.  
Bosé, Léo  
Robert Piquette  
Victor Genaud  
Alfred Boulanger  
Joseph Boulanger.

## TANGENT

Sur la liste de nos militaires nous avons omis les noms suivants.

Lucien Chaput, qui fut quatre mois dans l'armée, il a été mis de côté, raison de santé.

Walker Mousseau, en Angleterre.  
Hermède Jacob, en Angleterre.  
Lucien Labrie, en Angleterre, service d'intelligence).  
Martin Pucha.  
Armand Nobert, en Angleterre.

## Tableau général de nos militaires

Voici la liste des paroisses qui nous ont fait connaître à date les noms de nos militaires canadiens français:

Athabasca .....	10
Beaumont .....	35
Bonnyville .....	67
Brosseau-Duvernay .....	12
Calgary .....	34
Chauvin .....	13
Donnelly .....	18
Edmonton-nord .....	21
Immaculée- Conception .....	68
St-Joachim .....	62
St-Antoine (Edmonton) .....	1
Brenat .....	12
Falher .....	63
Fort Kent .....	17
Grouxville .....	16
Grouard .....	2
Guy .....	5
Jean-Côté .....	7
Lac La Biche .....	8
Lafond .....	23
Lamoureux .....	17
La Corey .....	11
Legal .....	46
Mallaig .....	9
Morinville .....	58
Picardville .....	3
Plamondon .....	26
St-Albert .....	36
St-Lina .....	20
St-Vincent .....	14
Spirit River .....	5
Tangent .....	38
Thérrien .....	13
Vegreville .....	18
Vileneuve .....	4
Vimy .....	31
Divers .....	2
Grand Total .....	837

L'Association n'a pas encore reçu de statistiques des endroits suivants: St-Paul, Lac Froid, Cluny, Pincher Creek, St-Edouard, Trochu, Red Deer, Castor, Rivière-qui-Barre, Mearns.

Agé de 100 ans il souscrit \$100. à l'emprunt

Longueuil-Antoine Brals a célébré son 100ème anniversaire de naissance. Il a marqué l'événement d'une souscription de \$100 au 5ème emprunt de la Victoire.

## Plus de mille Canadiens français d'Alberta sous les armes

Au total déjà connu (837 militaires), il faut ajouter le nombre de recrues d'une dizaine d'autres paroisses. De plus un bon nombre des nôtres vivent dispersés dans les centres anglais et il est difficile de connaître les noms de nos militaires dans ces centres. On peut toutefois conclure que, tout compte fait, nous comptons en Alberta bien au-delà de 1 000 militaires canadiens-français.

## Notre paroisse de Donnelly a fourni 18 militaires c.-f.

Aussant, Marcel  
Dufour, Lucien  
Folier, Armand  
Fournier Edouard  
Groux, Oliva  
Gravel, Marcel (aviation)  
Hurtubise, Paul (aviation)  
Maisonnette Paul-Emile  
Moisan, Arthur  
Moquin, Marcel  
Parent, Guy (aviation)  
Pariseau, Jean (aviation)  
Perry, Aurèle  
Sirois, Gérald  
Tanguay, Philippe  
Thibault, Henri (aviation)  
Thibault, Raymond  
Desnoyers, Dave.

## Nos militaires de Vegreville

(18 militaires C.-F.)

Dans l'armée:  
Ozono Laurent,  
Venne J. N.  
Guichon Edouard,  
Guichon David,  
Wilkins Clarence,  
Dubuc Wilfrid,  
Morneau R.,  
Benoit Noël,  
Benoit Marcel,  
Robert Pierre,  
Robert Arsène,  
Thérèse Alcide,  
Thérèse Paul,  
Tétreau Théodore,  
Barris Arthur,  
Dans l'aviation:  
Couillard Théodore,  
Dumont Charles,  
Dumont D.

## 12 militaires à Brosseau-Duvernay

Voici la liste des militaires Canadiens-français de la paroisse St-Lauré de Brosseau.  
Maurice Brosseau,  
Laurent Coutu,  
Adéard Coutu,  
Joseph Castagnier,  
Roland Castagnier,  
Réné Grenier,  
Arthur Laberge,  
Georges Lavallo,  
Florence Brosseau,  
Lucia Brosseau,  
M. Roberge  
Beauvallon  
M. Philias Lapiere, Brosseau

Grouard  
Téléphone Dufresne (Outremont)  
(Rég. de Maisonneuve)  
Léo Dufresne (Outremont)  
\* \* \*

Saddle Lake  
F. Houle.  
\* \* \*

Veronneau, J. F. X. Sgt Pilote.

## Spirit River et les environs

(5 militaires)  
Spirit River  
Goulet, Ronald (Angleterre)  
Perré, Clément (Angleterre).  
\* \* \*

Wanham  
Léger, Paul  
Léger, Albert.

## LAC LA BICHE

15 militaires dont 8 Canadiens-Français.

Donald Stuart  
Arthur Roy  
William Roy  
Edgar Richard  
Archie Jonas  
Benito Rizzoli  
Geo. Boucher  
Jos. Tremblay  
R. Samplero  
E. Gardiner  
H. Gardiner  
D. Rolland  
Roger Dumas  
Anthony Brady  
Raymond Brady.

## Familles et prisonniers tenus en communications par un service du Vatican

Washington.—Un service d'information du Vatican s'occupe de faire l'échange des messages entre les familles et les civils dans les pays en guerre et les prisonniers de guerre et les civils internés. C'est ce qu'a révélé à Washington une délégation apostolique.

La déclaration disait que ce service d'information est universel, qu'il respecte la nationalité et la religion, et qu'il est gratuit. Des formules spéciales sont fournies et des messages limités à 25 mots sont soumis à l'approbation de la censure américaine. La délégation apostolique à Washington s'est ainsi occupée de plus de 80,000 messages dans les deux derniers mois soit en les dirigeant vers le Vatican pour distribution, soit en les relayant de là-bas pour livraison aux États-Unis.

L'Obligation de la Victoire, tout comme le billet de banque, porte la garantie du Canada; c'est un titre négociable, facile à vendre au besoin, et il n'existe pas de meilleur gage pour garantir un emprunt.

## Paul-E. Poirier, C.R.

AVOCAT

## "Beaucoup d'argent... et des prières

"J'estime que s'il faut de l'argent, beaucoup d'argent, pour gagner la Victoire, il faut aussi des prières, beaucoup de prières, pour garantir la Paix. — "non quam mundus dat pacem" non pas la paix que le monde donne, mais celle que le Christ, Maître de la Vie, Vainqueur de la Mort, nous assure dans le triomphe de sa résurrection.

S. E. Monseigneur J.-A. Desmarrais,  
évêque d'Amos.

## PAROISSE ST-JOACHIM

R. P. A. Boucher, O.M.I., curé

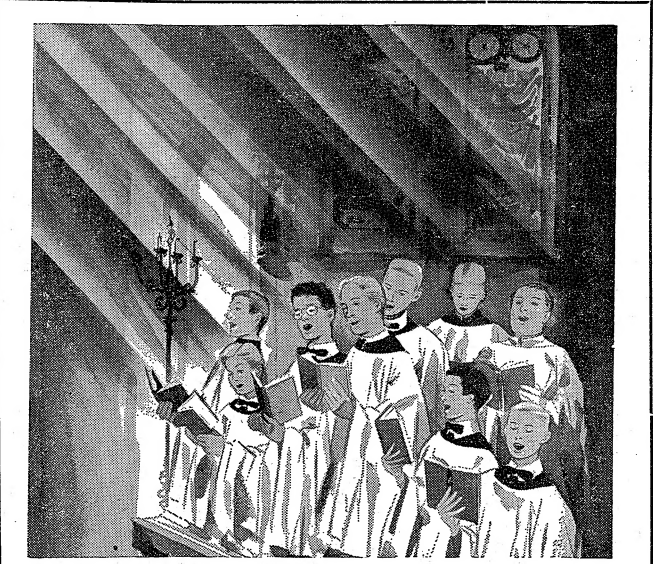
## Ils ont fait leur devoir...

Nos compatriotes canadiens-français ont toujours magnifiquement répondu aux appels qui leur ont été lancés; ils ont fait leur devoir.

Nous sommes certains que tous feront leur possible dans le quatrième Emprunt de la Victoire qui vient d'être lancé.

En même temps qu'ils aideront leur pays et leurs armées, les acheteurs de Bons du gouvernement feront un placement sûr pour les jours incertains de l'après-guerre.

## Dr L.-P. MOUSSEAU



Évitez donc les dépenses inutiles; pensez-y deux fois avant d'acheter ce que vous jugez nécessaire. En cette année décisive, chaque cent a son importance. L'avenir sera tel que vous l'aurez préparé. Faites votre part pour la défense de la liberté de religion, pour vivre plus tard dans la paix et l'abondance.

Achetez des OBLIGATIONS de la VICTOIRE  
Jusqu'au bout  
**Imprimerie La Survivance**

## Elections à la Caisse Populaire St-Bernard, Lafond

La caisse populaire St-Bernard de Lafond a enfin reçu sa charte du gouvernement provincial. Et le lundi de Pâques avaient lieu les élections des officiers.

Bureau des directeurs: René Desaulniers, président; Hector Jean, vice-président; directeurs: Léo Mailloux, Argé Gagné, Marie-Anne Gagné. Comité de crédit: Pierre Laventure, Joseph Lafrance, Wilfrid et Maurice Desaulniers.

Comité de surveillance: M. le Curé, Joseph Lapointe, Eugène Lamoureux. Secrétaire-trésorier: Alphonse Drapen.

Nous souhaitons à la benjamine de nos organisations paroissiales longue vie et succès.

Mlle Marie-Flore Lafortune, de Lafond, unissait sa destinée à celle de M. Joffré Tétrault, de St-Paul. La cérémonie eut lieu à l'église de St-Paul. En l'absence du Rév. Père Levert, o.m.i., cousin du marié à qui M. le curé

avait offert de le remplacer pour bénir les nouveaux époux et accepter leur serment réciproque, c'est le Rév. Père Meunier qui présida à la cérémonie. M. le curé se contenta d'assister au chœur. Les nouveaux mariés s'établirent à St-Paul.

Nous leur souhaitons bonheur et prospérité.

M. Alfred Paradis a été frappé de paralysie le matin de Pâques, alors qu'il se préparait à partir pour l'église avec sa famille. Il fut transporté à l'hôpital de St-Paul. Son état s'est amélioré sensiblement et il y a tout espoir qu'il revienne à la santé. Nous le lui souhaitons de tout cœur.

La maladie, grippe, bronchite, etc., fait des ravages chez les jeunes enfants. Plusieurs ont dû être transportés à l'hôpital de St-Paul durant la dernière semaine.

M. Alcide Poisy, de Vancouver, était en promenade chez ses parents pour le jour de Pâques.

On espère que nos conscrits auront un congé pour aider leur famille pour le temps des semailles.

Les batailles qui étaient restées en

plan l'automne dernier sont repris un peu partout, mais le rendement est fortement diminué par les ravages causés par les lièvres et les souris.

Il nous fait plaisir d'annoncer que notre ancienne institutrice, Mlle Morin, mariée à M. R. Dussault, ingénieur minier à Yellowknife, est la mère heureuse d'un gros garçon. Ses anciens élèves et leurs parents lui présentent leurs félicitations.

Mme René Desaulniers, aidée de sa fille Noëlla, donna le dimanche de Pâques au soir, une soirée familiale dont les bénévoles servirent à augmenter les fonds du cercle de Tiago.

A propos de notre cercle, les activités marchent maintenant au ralenti, parce que les travaux des champs ne laissent guère de temps aux membres de faire marcher le métier. Aux dernières nouvelles, notre secrétaire pouvait nous annoncer que le total de verges de matériel prêt par les membres de janvier au premier mai se montait à 400 verges d'une moyenne de 36 pouces de large. M. le curé et le Rév. Strangé à qui reviennent l'initiative des cercles de tissage se déclarent satisfaits de notre travail. Le cercle vient de finir une pièce d'exposition qui doit être envoyée à Winnipeg comme démonstration du travail qui se fait ici. Nous sommes heureux de cette marque de confiance parce que ce travail nous a été demandé par la Compagnie Seale.

Une quinzaine de nos jeunes filles qui font leurs études au couvent de St-Paul étaient en vacances dans leur famille pour la semaine sainte et les fêtes de Pâques.

Le jour de Pâques, quatre demoiselles ou dames de la paroisse éternuaient des manteaux fabriqués avec le matériel tissé par notre cercle.

## GUY

Les offices de la Semaine Sainte ont été bien suivis. Le Jeudi Saint la paroisse a communiqué et l'Adoration du Très Saint Sacrement a été faite comme dans les grandes paroisses. Il y eut beaucoup de bonne volonté, même pour les heures de la nuit.

Très belle assistance le Vendredi Saint et pour l'office et pour le chemin de la Croix.

Le Samedi Saint, il y avait moins de monde, car c'était le jour où l'on expédie les animaux à Edmonton.

Un bon nombre de ceux qui avaient communiqué le Jeudi Saint revinrent le Dimanche de Pâques pour communier de nouveau.

Le mardi des Rogations vit de nouveau une belle assistance aux Liturgies, à la bénédiction des grains de semailles et à la Grand'Messe.

La famille de M. Antoine Bélanger et leur petit Guy, charmant bambin de deux ans et demi, sont retournés sur leur ferme dans St-Louis de Ballar, à 14 miles nord-ouest de Guy.

A l'hôpital de McLennan: Mme Gérard Duguay, M. Raymond Bélanger et Wilfrid Lemay. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

M. Alphonse Brochu nous est revenu ces jours derniers après une absence de plusieurs mois. Il s'est remis à l'ouvrage sur son terrain.

Il y a plusieurs mariages à l'horizon: au moins deux; peut-être trois et même un quatrième: "Vive la Canadienne".

Nos fermiers sont très occupés la pluie serait la bienvenue car le terrain est passablement sec. Il y eut 28 avril, pour les biens de la terre, mardi et mercredi, les 27 et 28 avril. "Demandez et vous recevrez" dit Notre-Seigneur; on demande et on recevra.

La paroisse prie ardemment pour une paix juste et pour la guérison de S. Exc. Mgr Langlois, O.M.I. On prie aussi pour S. Exc. Mgr Guy, O.M.I. qui vient visiter le vicariat de Grouard. Il est chez lui chez nous.

Les élèves de l'école Benoit, ainsi que leur maîtresse, Mlle Cécile Houde, tiennent à remercier tous ceux qui ont encouragé leur rafle d'un service de vaisselle. Cette rafle était dans le but d'obtenir des jeux pour l'école. La somme de \$21.50 a été réalisée. Merci sincère à chacun de vous. L'heureux gagnant est Mme Alexis Thibault de Donnelly.

## Des correspondants de guerre canadiens accompagneront l'armée, Europe

Quelque part en Angleterre.—Environ 20 correspondants de guerre canadiens accompagneront l'armée canadienne, lorsque le temps sera venu pour les Alliés de tenter l'invasion de l'Europe. Ce groupe de journalistes auront à écrire les meilleurs récits de leur vie à mesure qu'ils assisteront au peuple du Canada les péripéties de la bataille que livrent leurs compatriotes sur le continent.

Il y aura des correspondants pour des journaux pris individuellement, pour des chaînes de journaux, pour des services de nouvelles et pour la radio de l'Etat.

## REMERCIEMENT

Miles Ada et Blanche Latulipe remercient sincèrement les amis et les voisins pour les sympathies et les offrandes de messes et les fleurs. Sincère remerciement au R.P. Bideault pour ses bons mots de consolation durant la maladie et la mort de notre bien aimée sœur Eugénie.

## LA COREY

Le R.P. Oswald, o.f.m., faisait une courte apparition au presbytère la semaine dernière.

M. Léon Dubuc, stationné au service militaire à Prince Rupert, C.A., est revenu pour un stage de six semaines s'occuper des travaux de semailles.

Mlle Leda Auguste vient de partir pour travailler chez son oncle Eugène Dry de Cold Lake.

Avec la belle température, les travaux pour préparer les champs à la culture sont en marche. Cependant les battues marchent aussi pour terminer les battages interrompus à l'automne. Cependant les dommages causés par lièvres et souris sont considérables.

A l'occasion de la fête des mères, on annonce pour dimanche le 9 mai un concert.

Mme Napoléon Martel, accompagnée de ses deux enfants, vont de partir pour Terrace, C.A., où elle rejoindra son mari qui travaille là-bas.

Mlle Rose-Marie Michaud, de Fort Kent, est venue passer la semaine de vacances avec ses petites cousines Du Maine.

## LEGAL

Le dimanche Quasimodo conformément aux suggestions de Monseigneur l'Archevêque, un pressant appel a été fait de la chaire, en faveur de l'Emprunt de la Victoire. Nous gagnons sûrement la guerre, mais à quel prix? A mesure que le conflit se prolonge, chacun doit faire un effort suprême dans la voie du sacrifice, "jusqu'au bout". MM. Lionel Teller et Aimé Parry sont les solliciteurs autorisés pour la paroisse dont l'objectif est \$15,000, une moyenne de \$50.00 par famille. Déjà 30 pour cent a été soulevé. Tout porte à croire que Legal fera noblement son devoir.

Le Sergent Elie Laurent, de Debert, N.B., mais ancien de Legal, a visité dernièrement ses parents, M. et Mme Elie Durbin, du village, et M. et Mme Arthur Chamberland de la Station. En service depuis deux ans, M. Elie Laurent revenait de Victoria, B.C., où sa femme et son fils attendent la Victoire.

En congé d'un jour, les soldats réservistes Wilfrid Leclavellier et Alphonse Laforce sont venus de Camrose. L'aviateur Jean Baert de l'aéroport d'Edmonton est en permission de main-d'œuvre agricole chez ses parents, M. et Mme Arsène Baert.

En présage du printemps, M. et Mme Ludger Montpéit de la ville, étaient dimanche les invités d'honneur chez leurs enfants de Legal, MM. Hervé, Georges et Paul Montpéit.

M. Dominique Coulombe, en voyage d'affaires à Montréal depuis quelques semaines est revenu joyeusement aux travaux de la ferme. Il a passé le jour de Pâques avec son fils Emilien, soldat de 20 ans du camp québécois de Valcartier.

C'est Mme Daigneault qui lundi a repris la classe au village devenue vacante par le mariage de Mlle Clara Baert à M. Lomer Gouin, de Vimy.

Le premier baptême dans les eaux neuves, après Pâques, était réservé à la petite Marie Laura Gagnon, enfant de M. Chas Edouard Gagnon et de son épouse Alice Canuel. Les parrains étaient M. et Mme Charles Gagnon, de Falher, représentés par M. et Mme Alfred Cormier.

Il n'y a d'épargne possible que chez les peuples libres. Pour rester libres et conserver nos biens, achetons, et plus que jamais, des Obligations de la Victoire.

## HOTEL CECIL

Procurons les armes nécessaires à nos soldats, en prêtant à notre pays.

## STRAND BARBER SHOP

9988 Ave Jasper

J. E. BRAULT, PROP.

Une porte à l'est Imperial Bank

Téléphone 27966

## LAMOUREUX

Il y a eu récemment plusieurs transactions importantes dans notre paroisse. La succession de feu Adélaïde Gaumont a été liquidée le 29 avril. Le matériel roulant s'est vendu à Yencan et le terrain, une belle section a été achetée par M. Emile Normandeau et M. Omer Villeneuve. Ainsi dans cette partie du territoire, nous maintenons nos positions. D'autre part, Mme Déla Roche s'est vu obligée de remettre la moitié de son terrain à M. Camille Villeneuve et a vendu l'autre moitié à un Irlandais catholique. Le roulant doit se vendre à l'encan dans quelques jours. Là encore nous restons sur nos positions. Par contre la terre de M. Louis Vanacker et celle de M. Alphonse Lamoureux passent à des étrangers... Pour conserver et fortifier nos groupements catholiques et français, chacun devrait être assez patriote et se donner la peine de trouver un acheteur de choix, dût-il en coûter parfois certains sacrifices, au lieu de vendre au premier venu.

Les classes ont recommencé cette semaine et tous nos professeurs et écoliers qui étaient venus en vacances, sont retournés à leurs postes et à leurs études.

Les labours et les semailles ont débuté sérieusement depuis près d'une semaine et somme toute, malgré la neige et les inondations du printemps, les travaux ne seront pas plus en retard que les années passées.

M. et Mme Philodore Lamoureux sont allés à Fort St. John assister au mariage de leur fille Gertrude qui épouse un jeune homme de cette contrée. Angèle, employée habituellement au Laboratoire de l'hôpital de la Médicorde est venue prendre charge de la maison pendant l'absence de ses parents.

Une trentaine de personnes de Lamoureux assistaient à la séance des Junioristes au théâtre Garneau, dimanche soir. Tous sont revenus enchantés de ce qu'ils ont vu et entendu.

## FALHER

Cette semaine, on est à refaire à neuf le toit de l'école en stucco.

Au cours de la semaine dernière, M. A. Ouellet, au Lac Magloire, fut rudement frappé par un arbre qu'il était à abattre. Le tronc le heurta dans le dos; une forte douleur persiste dans les épaules; on ne sait si M. Ouellet souffre des suites de sévères fractures ou de simples contusions.

Mme N. Viens est de retour de l'hôpital. Sa convalescence sera assez longue.

Le 27 avril, alors qu'il travaillait dans sa scierie, M. Saint-Martin fut très sérieusement blessé. Dans sa chute il s'est cassé les deux os du bassin. Le 2 mai on ne croyait pas jamais le rattrapper.

Un de nos jeunes de plus dans l'armée, M. A. Gagnon, l'ainé de M. D. Gagnon, vient d'endosser l'habit militaire. Il figure dans la liste des camionneurs de l'armée.

## ACHETEZ DES BONS DE LA VICTOIRE



## J.-W. PIGEON

Librairie — Tabaciste et marchand de chaussures

10322, Avenue Jasper

## MORINVILLE

Notre vieux concitoyen M. Joseph Gibeault a eu la malchance dernière de se faire prendre la main dans un moulin à scie. Il a dû se faire amputer deux doigts de la main et il nous reviendra de l'hôpital dans quelques jours. Nous lui offrons nos sympathies dans cette épreuve pénible pour toute personne, mais plus encore pour les septuagénaires.

Nous avons perdu la semaine dernière un de nos pionniers dans la personne de M. Jean Pallier. Le cher homme a été emporté par la paralysie et chose assez étrange lui qui était endormi depuis trois jours a subitement ouvert les yeux, a reconnu tous ses enfants les uns après les autres, leur a parlé quelque peu pendant près de quatre heures et puis s'est endormi de nouveau pour ne plus se réveiller. Lui qui entendait si difficilement pouvait suivre les conversations ordinaires et donner une réponse à toute interpellation, sommeil...

Mais l'ouïe s'en alla aussi avec le M. Pallier était venu au Canada il y a près de 58 ans en compagnie de Mgr Grandin comme frère oblat. Il passa cinq ans dans la communauté

et puis se sécularisa il y a près de 52 ans. Morinville devint alors sa petite patrie et tout le monde aimait ce cher vieux qui avait le rire si facile et si bon, mais qui s'emportait quelques fois. C'était le tempérament français qui se manifestait et ceci jusqu'à la fin de ses jours.

Ses funérailles eurent lieu lundi dernier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis et depuis son corps dort son dernier sommeil dans le cimetière de la paroisse en attendant le grand jour de la résurrection.

Albert Trotter était en charge des funérailles.

Notre ville a repris sa tranquillité ordinaire après la grande excitation de l'hiver dernier et tout est rentré dans l'ordre. Nous pouvons maintenant nous promener et rencontrer les vieilles figures de la place. Auparavant nous étions plus ou moins perdus et il nous semblait que nous n'étions plus à Morinville.

## Gibraltar actif

LONDRES.—La radio britannique dit tenir de Radio-Vichy qu'un grand mouvement de "forces alliées de mer et d'air" est en cours à Gibraltar.

Achetez des Bons de la Victoire: il n'y a pas de meilleur placement!

## LA PARISIENNE DRUG

CO. LTD

10324 Avenue Jasper

Téléphone 26374

## SOUTENEZ L'ATTAQUE !

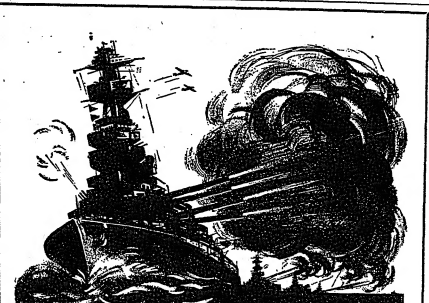
Le Quatrième Emprunt de la Victoire est une arme! Ce sont toutes nos armes en une — canons, tanks, avions, munitions. Saisissez-les! Servez-vous-en! Faisons ce que l'Empire de la Victoire atteigne un total formidable. Nous devons faire des sacrifices! Nous devons en faire encore plus! L'ennemi fait tout ce qu'il peut pour nous vaincre. Faisons tout ce que nous pouvons pour l'annuler. Soutenez l'attaque avec vos dollars. Achetez des Obligations de la Victoire.

## M. H. MILTON MARTIN

Assurances de toutes sortes

## M. ADRIEN BLAIS

gérant de bureau



LA VOIX DES CANONS EST VOTRE VOIX

## Ainsi parlent vos Obligations

"Je vous répondrai par la bouche de mes canons!" Cette phrase réplique de l'ennemi, c'est la seule que vous devez faire à Hitler, puisqu'il ne respecte que la force. Ne discutez pas, agissez! Achetez des Obligations de la Victoire pour avoir plus de canons et plus d'avions que l'ennemi. Plus de victoire sans une volonté unanime de vaincre! On ne vous demande que le sacrifice d'un peu de confort. Ne gaspillez pas vos économies: prêtez-les à la Patrie en danger!



ACHETEZ DES OBLIGATIONS de la VICTOIRE JUSQU'AU BOUT

Johnstone Walker Limited 1886

## ENDURANCE ET PUISSANCE

La victoire sera le fruit de ces deux éléments combinés. Les forces armées du Canada possèdent la force de résistance. Leur puissance s'accroît chaque jour.

Doubler la puissance de nos combattants.

Tel est l'objet du Quatrième Emprunt de la Victoire.

## Docteur ARISTIDE BLAIS

## Prêtez à votre pays

Sans argent, point de défense;

Sans défense, point de victoire;

Sans victoire, point de liberté.

## VICTORIA SERVICE STATION

ALBERT SAINT-ARNEAULT

11306, Avenue Jasper

Tél. 83644

## Travail, Economie, Victoire.

Ces trois mots sont comme les trois couleurs d'un nouveau drapeau que doivent arborer nos compatriotes.

- Le travail sera notre force;
- L'économie notre sauvegarde;
- La Victoire notre récompense.

Profitons du Quatrième Emprunt de la Victoire pour placer nos économies en lieu sûr.

## Dr Joseph Boulanger, M.D.





## Souvenir d'un Vieillard

Petits enfants, jouez dans la prairie,  
Chantez, chantez le doux parfum des fleurs;  
Profitez bien du printemps de la vie,  
Trop tôt hélas! Vous verserez des larmes.  
Dernier amour de ma vieillesse,  
Venez à moi petits enfants,  
Je veux de vous une caresse  
Pour oublier, pour oublier mes cheveux blancs.

Quelque bien vieux, j'ai le coeur plein  
(de charmes)  
Permettez-moi d'assister à vos jeux.  
Formez un vieillard outragé, plein de larmes.  
Après de vous je me sens plus heureux  
(roux)  
Venez à moi, etc.

Petits enfants, vous avez une mère  
Et tous les soirs près de votre berceau  
Pour elle au ciel, offrez votre prière  
Aimez-la bien jusqu'à jour du tombeau.

Venez à moi, etc.

En vieillissant, soyez bons, charitables  
(cours)  
Aux malheureux, prêtez-leur du secours.  
Il est si beau d'assister ses semblables  
Un peu de bien embellit nos beaux jours.

Venez à moi, etc.

Petits enfants, quand j'étais à votre âge  
Je possédais la douce paix du coeur,  
Que de beaux jours ont passé sans nous  
(muais)  
Je ne voyais que des jours de bonheur.  
Venez à moi, etc.

En vieillissant j'ai connu la tristesse;  
Ceux que j'aimais, je les ai vu partir.  
Oh! laissez-moi vous prouver ma tendresse.  
C'est en aimant que je voudrais mourir.  
Venez à moi, etc.



CBK, Watrous, Sask. — Émissions  
françaises pour la semaine du 6 au  
13 mai 1943.

Jeu, 6 mai:

9.15 h. a.m. — Radio-journal et chan-  
sonnettes.  
3.15 p.m. — La Chanson Française  
mettant en vedette des disques de  
la Bonne Chanson — Albert Viau  
et François Brunet chanteront: "A  
bois du Rossignolet" — "Le Credo  
du pêcheur" — "Bonne grand'ma-  
man" — "La Colombe" — "C'est la  
belle Française" et "Ah! Si mon  
moine voulait danser".

4.30 h. p.m. — Entretiens familiaux —  
Causerie de René Garneau.  
5.37 h. p.m. — Radio-journal — Ré-  
sumé des nouvelles de la journée.

Vendredi, 7 mai:

9.15 h. a.m. — Radio-journal et chan-  
sonnettes.  
4.30 h. p.m. — Un Homme et son Pé-  
ché, radio-roman de C. R. Grignon.  
5.37 p.m. — Résumé des nouvelles de  
la journée.

Samedi, 8 mai:

9.15 h. a.m. — Radio-journal et chan-  
sonnettes.  
9.30 h. a.m. — Radio-College.  
4.30 h. p.m. — Le Manoir de St-Cri-  
stien.  
5.15 h. p.m. — Le Quart d'Heure de  
la Bonne Chanson — Un nouveau  
programme qui sera dorénavant  
présenté tous les samedis et com-  
me le titre l'indique, mettra en ve-  
dette des disques de La Bonne Chan-  
son exclusivement.

10.00 h. p.m. — Notre Canada.

Dimanche, 9 mai:

9.15 h. a.m. — "Le Catholique devant  
la guerre" — causerie par l'Hon.  
Juge Ferdinand Roy, magistrat en  
chef. — Sujet: La Guerre et les li-  
bertés civiles et politiques.  
10.00 h. p.m. — Je Me Souviens.

Lundi, 10 mai:

9.15 h. a.m. — Radio-journal et chan-  
sonnettes.  
3.15 h. p.m. — La Fiancée du Com-  
mando, roman radiophonique.  
4.30 h. p.m. — Un Homme et son Pé-  
ché.  
5.37 h. p.m. — Résumé des nouvelles  
de la journée.

Mardi, 11 mai:

9.15 h. a.m. — Radio-journal et chan-  
sonnettes.  
3.15 h. p.m. — La Fiancée du Com-  
mando.  
4.30 h. p.m. — Entretiens Familiaux —  
Causerie.  
5.37 h. p.m. — Résumé des nouvelles  
de la journée.

Mercredi, 12 mai:

9.15 h. a.m. — Radio-journal et chan-  
sonnettes.  
3.15 h. p.m. — La Fiancée du Com-  
mando.  
4.30 h. p.m. — Un Homme et son Pé-

Aime ta patrie  
comme tu aimes ta  
Mère.

## FETONS DOLLARD

Chers enfants,

Plusieurs parmi vous recevront cette semaine des Roses: la  
blanche est pour le 9 mai, "Journée des Mamans"; la Rose pour  
la fête de Dollard, le 24 mai. C'est un don du bon Docteur J.  
Boulanger, un ami des Jeunes. Vous voyez donc, chers enfants,  
que les plus âgés pensent à vous, s'intéressent à vous. Ne le  
désappointez pas. Continuez de leur montrer par votre travail  
que vous avez vraiment à coeur de vous perfectionner dans votre  
bonne langue française. C'est le plus beau moyen de prouver votre  
reconnaissance. En effet le plus beau merci que vous pouvez  
dire à votre vieil ami, votre Grand-Père, et à tous les autres, est  
de nous assurer que vous êtes tous décidés à rester de vrais petits  
canadiens-français et de bons catholiques.

Grand-Père Le Moyné

## Frontenac

Sachant bien que les Iroquois n'au-  
raient fait que d'oublier, jusqu'à la, aux  
mots d'ordre parti de la Nouvelle-  
Angleterre, il décida d'attaquer le mal  
dans sa racine, et dès l'hiver de 1690,  
trois expéditions différentes, compo-  
sées de français, de canadiens et de  
sauvages furent lancées contre les  
établissements de la Nouvelle-Angle-  
terre.

Le premier de ces partis fut orga-  
nisé à Montréal, le deuxième aux  
Trois-Rivières, et le troisième à Qué-  
bec. Tous trois se mirent en marche  
dans le cours de l'hiver.

Le parti organisé à Montréal comp-  
tait dans ses rangs quatre-vingt-seize  
sauvages, et cent quatorze français.  
Il avait pour commandants Sainte-  
Hélène et d'Alibon de Mantet;  
d'Iberville était un des sous-chefs. Ils  
allèrent attaquer un village du nom  
de Corlar, dans l'état de New-York,  
à si lieues d'Albany: ce village porte  
aujourd'hui le nom de Shenectady.

"Ces braves", dit Ferland, se mirent  
en marche dans les premiers jours du  
mois de février, saison la plus froide  
de l'année. Le fusil en bandoulière, le  
paquet de provisions sur l'épaule, les  
raquettes au pied, la gaieté et l'es-  
pérance au coeur, les compagnons de  
Sainte-Hélène et d'Iberville poursui-  
vaient gaiement leur pénible voyage.  
Ils couchaient sur la neige, sans abri,  
sous un ciel pur et brillant comme le  
ciel de Naples, mais glacé comme ce-  
lui de la Sibérie. Ils brisaient leur  
pain avec la hache, et l'arrosaient  
d'une eau qu'ils obtenaient sous une  
couche de glace épaisse de plus d'un  
pied.

Difficultés rencontrées

Ils firent ainsi une centaine de  
lieues, obligés, bien souvent, de mar-  
cher jusqu'aux genoux dans une eau  
glaciale. Enfin, un jour, sur les qua-  
tre heures de l'après-midi, ils s'ar-  
rêtèrent à deux lieues de Corlar.  
Les habitants de Corlar étaient  
plongés dans le plus profond som-  
meil. Ils se doutaient si peu du dan-  
ger qui les menaçait, qu'ils n'avaient  
pas même eu la précaution de placer  
des sentinelles aux portes de leur vil-  
lage. Ils avaient bien entendu dire qu'un  
danger planait sur leur tête, mais ils  
ne pouvaient croire que, par une sai-  
son pareille, des hommes pussent se  
hasarder à entreprendre une sembla-  
ble excursion. Et de fait, dit un écri-  
vain anglais, "des européens ne croi-  
raient pas qu'il fût possible à des  
hommes de faire une telle marche, au  
milieu de la forêt, dans les temps les  
plus froids, sans autre abri que le  
ciel, sans autres provisions que ce-  
les qu'ils portaient avec eux."

"Gardant le silence", dit Ferland,  
les Français s'emparèrent d'une des  
portes, et parcoururent le bourg dans  
toute sa longueur. Le signal de l'at-  
taque fut donné par le cri de guer-  
re; les maisons furent assaillies les  
unes après les autres. Dans quelques-  
unes l'on se défendit, mais la résis-  
tance fut bientôt évanouie."  
Des 120 personnes qui habitaient le  
village, soixante furent impitoyable-  
ment massacrées, hommes, femmes et  
enfants: le combat ne dura que deux  
heures. Toutes les maisons furent  
brûlées, à l'exception du deux.

"Cette expédition, ajoute Ferland,  
avait aussi bien réussi qu'on pouvait  
s'y attendre. Les Français s'étaient  
avancés aux portes de la capitale de  
la Nouvelle-Angleterre, et ils avaient  
fait comprendre aux habitants d'Alba-

ché.  
5.37 h. p.m. — Résumé des nouvelles  
de la journée.

Service de renseignements pour la  
radio-Ouest-française, Société Radio-  
Canada, CBK, Watrous, Saskatche-  
wan.

Gilbert Lessard.

ny que s'ils continuaient à pousser  
les Iroquois à ravager la colonie  
française, on saurait rendre la pa-  
raître aux colonies de l'Angleterre."  
Expédition de Trois-Rivières  
Le parti formé aux Trois-Rivières  
était sous le commandement de Fran-  
çois de Hertel. Trois de ses fils l'ac-  
compagnaient, et l'expédition était  
composée de 27 français et de 25  
sauvages; en tout 52.

Ces cinquante-deux braves avaient  
à faire un voyage de plus de cent  
lieues. Ils se mirent en marche le  
vingt-huit janvier. Deux mois après  
ils arrivaient à un village anglais  
nommé Salmon-Falls (aujourd'hui  
Portsmouth, New-Hampshire).

Salmon-Falls était fortifié. En quel-  
ques heures tout fut emporté d'as-  
saut. Vingt-sept maisons furent brû-  
lées, et deux mille pièces de bétail  
périrent dans les étables; les Fran-  
çais ne perdirent qu'un seul homme.

Expédition de Québec

Porteur était le commandant du  
parti organisé à Québec. Ce parti  
comptait cinquante français et une  
soixantaine de sauvages. Les provisions  
étaient rares dans le pays, les cent dix  
guerriers se mirent en campagne sans  
rien apporter avec eux. Ils cheminé-  
rent ainsi, par le temps le plus rui-  
goureux de l'hiver, durant l'espace de  
quatre mois, c'est-à-dire, depuis jan-  
vier à mai, ne vivant que du produit  
de leur chasse. Enfin, ils arrivèrent  
à un poste de la Nouvelle-Angleterre  
appelé Casco sur le bord de la mer,  
(aujourd'hui Portland).

## Aux jeunes de Fort Kent

Chers Jeunes,

Grand-Père a reçu votre bonne let-  
tre et votre Concours. Il inclut la li-  
ste de noms.  
C'est bien cela, continuez votre bon  
travail, vous serez de vrais petits ca-  
nadiens, connaissant votre histoire et  
fiers de vos belles traditions!  
Grand-Père Lemoyné.

Annette Gamache  
Rita Levasseur  
Paulette Collins  
Adrienne Gamache  
Simonne Michaud  
Denis Albert  
Yves Levasseur  
Albert Bouchard  
Catherine Albert  
Fleurbaey Chabot  
Marie Jeanne Lecombe  
Claire Landry  
Rita Daigle  
Blanche Roy  
Joyce Tard  
Doris Ducharme  
Omer Ducharme  
Norma Franklin  
Léo Gamache  
Juliette Ducharme  
Edmond Grotiau  
Laurette Daigle  
Louise Dery  
Louis Dery  
Henri Labrie  
Aldia Gamache  
Eveline Rondeau  
Mathilde Chabot  
Brunette Daigle  
Julia Roy  
Jacqueline Bellemare  
Marie Claire Dery.

Conclusion étrange  
— Accusé, vous appartenez à une  
très honorable famille. Votre conduite  
a, tout d'abord, été irréprochable;  
puis vous vous êtes mis à fréquenter  
les mauvaises sociétés, les mauvais  
milieux, etc.  
— Et naturellement, je devais finir  
par venir ici!

## Concours de mai

Pour préparer la fête de Dollard le  
24 mai, Grand-Père a pensé vous don-  
ner un concours qui vous fera con-  
naître davantage ce grand héros. Pour  
des petits patriotes c'est un sujet fa-  
cile et qui va vous intéresser. Allez-  
y donc de coeur gai et bonne chance.

Choisissez l'un des 3 sujets sui-  
vants:

1. Faites un programme pour fê-  
ter Dollard.
2. Expliquez la devise: "Jusqu'au  
bout".
3. Racontez à votre manière l'his-  
toire de Dollard.

Règle à suivre  
a) Écrivez votre nom et adresse.  
b) Le nom de votre école.  
c) Envoyez-moi votre concours  
avant le 27 mai.

Bonne chance et bon succès!  
Grand-Père Lemoyné.

Un touriste, au moment de quitter  
son hôtel, vérifie sa note:

— Le service est-il compris? deman-  
de-t-il.

— Non, monsieur, c'est à la généro-  
sité du voyageur.

— Mais si je ne suis pas généreux.

— Alors, monsieur, c'est deux francs  
par jour; soit, pour trois jours, six  
francs.

— Eh bien! j'aime mieux être gé-  
néreux, voilà trente sous!

## "La Rose de Dollard"

Le 24 mai, fête légale, commémore le  
souvenir de la reine Victoria. Le sou-  
venir de cette vénérable héritière du  
trône d'Angleterre a certes une signi-  
fication pour tous les sujets britanni-  
ques. Mais le souvenir des dignités  
royales anglaises ne peut dominer dans  
l'esprit des jeunes Canadiens français,  
— en dépit de leur loyauté aux Ma-  
jestés britanniques, — celui des fonda-  
teurs, des martyrs et des héros de la  
Nouvelle-France. Aussi, le souvenir de  
Dollard des Ormeaux et de ses compa-  
gnons célébré le 24 mai est-il une ex-  
cellente initiative d'éducation nationa-  
le que toute la population canadienne-  
française, (surtout notre jeunesse), doit  
se rappeler avec plus d'émotion, de re-  
connaissance. Le règne de la reine Vic-  
toria fut marqué de sagesse et de bon-  
té. Mais il n'a pas sauvé le Canada des  
menaces de la barbarie. Ce fut tout  
le résultat du geste de Dollard et de  
de ses compagnons. Ce geste, qui a  
profité, non seulement à la nation  
française, mais à la civilisation.

A l'anglais comme à la française qui  
se partagent aujourd'hui notre pays.  
S'il est vrai, comme le témoignent les  
documents historiques, que le combat  
du Long-Sault a sauvé d'une ruine  
complète les premières tentatives abo-  
rives de civilisation en terre cana-  
diennne, il y a raison plus que suffisante  
de s'en réjouir au moins une fois  
l'an. Il y a aussi motif plus que suf-  
fisant de commémorer ce souvenir en  
portant à sa boutonnière un symbole  
commun, la Rose de Dollard, petite

rose écarlate qui semble teinte du sang  
de nos héros de 1690. La Rose de Dol-  
lard doit s'imposer comme un signe de  
ralliement. Que tous se fassent un de-  
voir et une fierté de la porter chaque  
année, surtout en cette semaine de  
Dollard 1943.

Société Saint Jean-Baptiste,  
Montréal.

## Parlons bien...

1. La loi est en opération.
2. La loi est en vigueur.
3. Un opérateur de télégraphe.
4. Un télégraphiste.
5. Vous avez de bons grettons.
6. Vous avez de bons cretons.
7. Les fréquentations d'un amoureux.
8. Les visites assidues d'un amoureux.
9. La file d'un journal.
10. La collection d'un journal.
11. Les éplures de pomme de terre.
12. Les pelures de pomme de terre.

## Habillement

L'habillement d'une armée absorbe  
des millions de verges de matériel  
khaki, soit une distance de 4,500 mil-  
les linéaires d'étoffe pour uniforme,  
de huit mille de banderoles, 2,000,000  
de paires de bas, un million de chemi-  
ses, 4,700 chaussures par jour, et ain-  
si de suite.



# Une profession de foi

**N**OUS avons foi dans le Canada.

**N**ous avons foi dans son passé. Nous  
croignons que le courage des pionniers et  
l'esprit qui a inspiré la Confédération  
ont unifié le continent grâce à un vaste  
réseau de rubans d'acier et ont posé les bases  
de la grandeur et de la solidarité nationales.

**N**ous avons foi dans son présent.

Dans le rôle qu'il joue pour sous-  
traire le monde à la tyrannie, dans ses  
jeunes gens qui le servent dans les  
trois armes, dans ses travailleurs qui  
recherchent pour leur labeur une autre  
récompense que leur salaire, dans toute  
la nation qui aspire à la Victoire.

**N**ous avons foi dans son avenir.

Nous sommes persuadés qu'il exercera  
une influence croissante et qu'il aidera à  
façonner le monde de demain. En tournant  
leurs yeux vers lui, les hommes trouveront  
de nouvelles raisons de confiance et d'espoir.

**N**otre foi ne repose pas unique-

ment sur les statistiques de ses opé-  
rations bancaires et de ses chargements de  
fret, ni sur l'ampleur de ses richesses

Chaque obligation de la victoire que vous achetez est un acte de foi dans le Canada

PACIFIQUE CANADIEN — CANADIEN NATIONAL



## SAVEZ-VOUS?

1. Comment dit-on "socket"?
2. Comment de comète y a-t-il dans  
notre système solaire?
3. Où fut fondée la congrégation des  
Sœurs de Ste-Jeanne d'Arc?
4. Qu'est-ce qu'un logron?
5. Quel est le cri de la pie?

## REPONSES

1. Doute.
2. Environ 17 000 000 de toutes gran-  
deurs.
3. A Worcester, en 1914. Le siège co-  
ntral est maintenant à Bepperville.
4. Le logron n'a qu'un seul ver-  
qui est serti dans un cercle de  
tal, de corne, etc. C'est une fau-  
d'appeler logron, le pince-nez  
a deux verres et se tient sur le nez  
au moyen d'un ressort.
5. La pie jacasse.

—Comment! tu vas garder cet  
mouton pour rendre nos visites  
ton parrain?

—J'te crois! on embrasse trop; j'ai  
les joues fatiguées.

## BOIS et CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE  
fenêtres, portes, chassis, buffets  
Travaux de menuiserie  
Bancs et fournitures d'églises  
DEMANDEZ NOS PRIX  
**HAYWARD**  
LUMBER CO. LTD.  
Confiance et Service  
Téléphone 26155  
EDMONTON, ALTA.





## ST-JOACHIM

Comme l'annonçait La Liberté, le Rév. Orlan Fournier, O.M.I., chapelain à l'hôpital de la Miséricorde de notre ville, a prêché la retraite au Sacré-Cœur de Winnipeg. Il en a profité pour prendre quelques jours dans sa famille à Sudbury, Ontario.

Plusieurs de nos jeunes étudiants sont partis avec le contingent C.O.T.C. de l'Université au camp Sarcee, Calgary.

Mlle Reine Coudal de Morinville passe quelques jours chez M. et Mme Albert Turgeon.

Étaient à Edmonton pour quelque temps, Mme Adélaïde, Champaigne, Mme Roland Boivert, M. Didier Gamache et M. Paul Trudel, tous de St-Paul.

Le Rév. R. Lafleur, O.M.I., économiste du Vénérable du Mackenzie, s'est rendu par affaire à St-Boniface, Man., à Lebert et Duck Lake, Sask. Propagandiste de l'Association Missionnaire de Marie-Immaculée, il fait ces voyages dans l'intérêt de ses missions.

Mme Gérard St-Germain avec son jeune bébé Guy, sont partis pour St-Paul, chez les parents de Mme St-Germain, M. et Mme Bissonnette.

Mme Louis Belland, de Bonnyville, visite Edmonton.

Mme Arthur Gamache, sœur de Mme J. A. Gallant, était à Edmonton pour quelques jours et a également visité sa fille chez les Sœurs Grises à St-Albert.

Nous apprenons que M. Alphonse Brissette est à l'hôpital depuis quelques temps. Nous lui offrons nos vœux sincères de rétablissement.

M. J.-A. Gallant est parti pour St-Paul par affaires.

Mlle Paulette Crévoilin et Suzanne Dame ont donné une soirée chez Mme H. E. Patenaude en l'honneur de Mme Troman (née Jacqueline Gabelle) de Leithridge. Plusieurs jolis cadeaux lui furent présentés.

Étaient présentes: Mme H. E. Patenaude.

naude, Mme Dame, Mme A. Crévoilin, Mme M. Lavallée, Mme Holmbeck, Mme S. Lund, Mme S. Kennedy, Mme S. Bonin-Despins, Mlle Claire Chatain, Rose Chatain Thérèse Sabourin, Laurence Sabourin Marcelle Pénin, Ella Pénin, Thérèse Kéroack, Jeanne Kéroack, Thérèse Mercier, Frankie Ryan, Ruby Robers, Gracia Larose, Lucille Thibault, Suzanne Dame, Paulette Crévoilin.

Mme Gérard, avec son jeune bébé Guy, sont partis pour St-Paul, chez les parents de Mme St-Germain, M. et Mme Bissonnette.

## L'Immaculée-Conception

Baptême: Joseph Edouard Jean Baril, fils de M. et Mme Emile Baril, Parrain et marraine: M. et Mme Donat Baril.

Visite: M. Léo Trotter, dans l'armée, est en visite chez ses parents.

Le samedi 8 mai 1943, il y aura une messe recommandée par les enfants du pensionnat de l'Assomption et les enfants de l'École du Sacré-Cœur qui sera célébrée à l'occasion de la fête des Mères.

Les plus vives félicitations sont adressées aux élèves du Juniorat St-Jean, ainsi qu'à leurs dévoués professeurs, pour la belle soirée organisée au profit de la Croix-Rouge, à laquelle le Théâtre Garneau rendit un éclatant succès par une salle comble de spectateurs enthousiastes.

La réception des Dames de Sainte Anne, le 2 mai 1942, fut suivie d'un thé dans la salle paroissiale. Ce fut une jolte fête, à laquelle participèrent un grand nombre de dames.

Les nouvelles congréganistes reçues au nombre de 21 sont les suivantes: Mmes A.-J. Saint-Pierre, S. Langlois, E.-A. Demers, M. Oulmet, O.-S. Pelant, J. Romanyk, J.-A. Nadeau, J. Chavira, H. Marois, A. Robert, A. Roberge, J.-A. Sirois, J. Nadeau, T. O. Lachance, F. Lefebvre, A. Guichon, L. Hébert, A. Côté, G. McEwen, W. J. Kimmerly, F. Audet.

## MAILLARDVILLE

## Mariage Fougette-Thériault

Le 29 avril dernier, à neuf heures, unissant leur destinée en l'église Notre-Dame de la Croix, à Maillandville, Léo-Paul Fougette, fils d'Adèle Fougette et de Flore Desaulniers de Maillandville, avec Gabrielle Thériault, fille de David Thériault et d'Éliane Gagnon de Donnelly, Alberta. Le Rév. P. X. Tschébéls le mariage, et Joseph Fougette, administrateur, servit la messe nuptiale. M. Adèle Fougette accompagnait son fils à l'autel, et M. Delphis Pelchat servait de témoin à la mariée.

Premier garçon d'honneur: première fille d'honneur: Roland Cayer et Marguerite Guay; deuxième garçon et deuxième fille d'honneur: Harry Beauregard et Marguerite Fougette; bouquetière, Rose Maseara, petite orpheline, élue par Révérend Sœur Robert, supérieure de l'Hôpital Ste-Marie à New-Westminster.

Le marié était vêtu d'un joliment complet vert, et la mariée d'une élégante robe en soie blanche, et d'un long voile, supporté par la bouquetière; les fleurs d'honneur portaient chacune une robe en voile, l'une rose, l'autre bleue; toutes, mariée et filles d'honneur, étaient munies d'un magnifique bouquet de fleurs naturelles.

Après le mariage, tous se rendirent chez les parents du marié où un succulent dîner fut servi; dans la soirée l'heureux couple quitta Maillandville pour un voyage de noces qu'ils firent à Victoria. De retour samedi soir, parents et amis les attendaient pour leur faire réception. Tous s'amusèrent bien, grâce à l'orchestre "Sleepy and Sweety" de Maillandville, l'orchestre qui s'est fait un nom à la radio ainsi qu'aux danses du bon vieux temps.

Les nombreux et beaux cadeaux ne manquèrent pas, et à tous, les mariés adressent par voie de "La Survivance", un sincère merci.

Observateur.

## JEAN-CÔTE

M. et Mme Maurice Bruneau de retour de Dawson Creek étaient de passage chez leur parents M. Nap Bruneau, ces jours derniers.

M. et Mme Gaston Gervais nous sont revenus après un hiver de travail dans les chantiers de McLennan.

M. Albert Lavoie est actuellement installé avec sa petite famille dans leur nouvelle demeure. Il faut bien dire qu'ils font partie de notre paroisse maintenant.

La statue de Notre Dame de Lourdes qui a été rafinée le dimanche de Pâques a été gagnée par Mlle Candide Boucher.



Dimanche le 2 mai M. le Curé recommandant aux prières le Rév. Père Bernard et lundi le 3, un grand messe recommandée par un ami de la famille. Alors que la famille de M. et Mme Georges Bernard demeurait à Beaumont Mme Bernard avait fait cadeau à la paroisse d'un portrait des Martyrs Canadiens se doutant pas que plus tard il faudrait ajouter à ce nombre son propre fils mort martyr de la guerre, certainement mort martyr du devoir. Je me rappelle alors que son fils manifestait le désir d'être missionnaire en Chine, la pauvre mère ne disait naïvement pas que c'est son désir nous ne disons rien mais comme cela nous fait de la peine de le voir partir en ces pays. Enfin il faut croire qu'il était appelé à mourir en ces pays lointains et que rien n'arriverait sans la volonté du bon Dieu. Nous voulons par l'organe du journal, offrir à la famille nos sincères sympathies. M. le Curé, dimanche dans son sermon nous dit en quelques belles paroles quelques mots sur ces âmes fortes qui n'ont pas peur de tout laisser et se faire missionnaire pour la gloire de Dieu.

Dimanche le 2 mai plusieurs se rendaient au théâtre Garneau où une soirée était donnée par les Junioristes

# Achetez les Obligations de la Victoire

## "SALADA"

en faveur de la Croix-Rouge.

M. Pierre Turgeon et E. Dame faisaient le tour de la paroisse pour vendre le bon de la victoire. Le succès était satisfaisant. Parmi les canadiens-français, cela peut faire mais quand il s'agit de demander aux Allemands la tâche est doublement difficile tout en étant canadiens ils ne sont pas sans garder au fond du cœur un peu d'amour pour le pays qui fut leur patrie. Comme voisins nous n'avons pas à nous en plaindre.

Mlle Dora Alice Dagenais est revenue de Montréal où elle passa l'hiver content de son voyage mais aussi heureuse de se retrouver parmi les siens.

Mme Wilfrid Magnan est revenue de St-Paul et St-Edouard, après avoir passé une semaine. Elle était accompagnée de sa nièce Mlle Thérèse Charest.

On voit par ci par là des cultiva-

teurs dans les champs; à la fin de semaine ce sera presque général.

Les batailles sont pour ainsi dire finies et le rendement comme on s'y attendait assez pauvre.

En visite, M. et Mme Alexandre Gobeil de Millet chez leurs parents d'Edmonton.

Revenant du bureau de poste le 2 mai Mme M. Lavature âgée de 86 ans est train de travailler dans son jardin; est bien vrai que l'ouvrage ne tue pas car elle a élevé une famille de 12 enfants et fut l'une des premières mères en parfaite santé; elle demeure avec sa sœur Mme H. Rivard âgée de 82 ans. Mme Veuve Champagne ne tue pas et toutes trois font une belle vie tranquille. Mme Champagne est la fille de Mme Lavature. Nous leur souhaitons encore de nombreuses années de vie.

## "Back the Attack"



# Buy Victory Bonds

Est-ce qu'ils se ménagent lorsque l'ordre vient d'attaquer? Ils ne l'ont pas fait à Dieppe, ni en Tunisie ni au-dessus de Berlin, Dusseldorf, Turin et Milan.

Alors — est-ce que vous pouvez vous ménager lorsqu'on vous demande d'aller "Jusqu'au Bout" — de prêter assez d'argent pour équiper vos protecteurs avec les armes de défense?

Les Canadiens réalisent que le Canada doit être épargné du sort de la Pologne, de la Slovaquie et de la France, que la liberté est plus chère que la vie elle-même, et que ceci ne peut être accompli à moins que nos braves jeunes gens au front, sur la terre, dans les airs et sur les mers, ont ce qu'il faut pour aller "Jusqu'au bout".

Le moyen est d'acheter des Bonds de la Victoire — prêter tout ce que vous avez pour rencontrer l'objectif de \$1,000,000,000.

**T. EATON CO.**  
WESTERN LIMITED  
EDMONTON CANADA

## Des Martyrs

Mes frères, l'Ouest vient de donner à Dieu ses premiers martyrs. Oh! ne prévenons pas les décisions de la Sainte Église, ne donnons pas aux faits une signification qu'ils n'ont peut-être pas. Si par hasard, ils n'ont pas donné leur vie pour la foi, s'ils sont morts accidentellement, s'ils ne sont pas des martyrs au sens strict, on a cependant parfaitement raison de les appeler des martyrs du devoir. Depuis 1936 en effet ils vivaient en territoire occupé, continuant leurs labours auprès des âmes malgré l'invasion japonaise. Il leur est été facile de quitter leur poste. Ils avaient que rester là c'était s'exposer continuellement à la mort. Ce qui est plus, le P. P. Bernard quittant le Canada en 1937 et le P. J. Lacombe en 1939, savaient tous deux qu'ils s'en allaient en pays ennemi. Ils partirent cependant sans hésiter. A leur passage ici, à Edmonton, ils étaient rayonnants de joie. Nous n'oublierons jamais l'ardent P. Bernard venu rendre visite à ses anciens élèves de Syntaxe. Nous étions fiers de lui. De même quel bonheur pour plusieurs d'entre nous de revoir en 1939 notre ancien surveillant de récréation, le doux et humble P. Lalonde, qui se pensait le dernier des Jésuites et qui doit être le plus étonné au monde de nous voir rassemblés ce matin en son honneur. Ils allaient rejoindre le P. Dubé, leur ancien professeur à Edmonton. Avec lui ils allaient donner au monde un magnifique exemple de courage et de fidélité au devoir. Animés d'un grand zèle ils se sont consacrés entièrement à la tâche d'alléger les souffrances physiques et spirituelles. Comme parlait Mme Chiang Kai Shek, parlant des missionnaires catholiques en général: "Ils ont montré cette compassion qui fait le bonheur de celui qui donne et de celui qui reçoit. Leur charité universelle est comme une manne jetée à un peuple affamé. Leur vie de renoncement et de discipline intérieure s'est révélée une source de courage inspirateur pour tous ceux qu'ils servent et avec qui ils souffrent."

Ils sont morts au champ d'honneur au majordom De la guerre, pour la plus grande gloire de Dieu. Le flambeau vient de tomber de leurs mains. Qui ira le rallumer?



M. Pierre Turgeon, cultivateur de St-Anselme, comté Dorchester. Lauréat de la Médaille d'Or et du diplôme de Très Grand Mérite Exceptionnel pour 1942. Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole.

## Qu'est-ce qu'une OBLIGATION DE LA VICTOIRE

Une Obligation de la Victoire, c'est une valeur, une créance de \$50, \$100, \$500, \$1,000, selon la somme que vous prêtez au Pays et qui vous sera remboursée. Cet argent vous rapportera du 3% par an. C'est un moyen sûr et commode d'économiser pour l'avenir. Vous pouvez emprunter de l'argent sur la garantie de vos Obligations ou, en cas de besoin, en disposer par l'entremise d'un courtier en valeurs, d'un agent de change, d'une banque ou d'une société de fiducie.

Achetez des Obligations de deux manières: au comptant et par versements répartis sur une période de 6 mois.

Votre vendeur d'Obligations de la Victoire vous fournira tous les renseignements nécessaires.

Le Lauréat du Mérite Agricole 1942 recommande les

## OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

Grâce à ses connaissances, son travail diligent, et son esprit de progrès, M. Pierre Turgeon de St-Anselme, comté

Dorchester, a été couronné lauréat du Mérite agricole pour 1942, à titre de cultivateur le plus méritant parmi les 270 concurrents inscrits. La plupart de nos cultivateurs québécois pensent comme lui. Voici ce qu'il dit:

"Même si l'on demandait aux civils de donner leur argent pour gagner la guerre, on ne leur imposerait pas un trop grand sacrifice puisque d'autres Canadiens — soldats, marins, aviateurs — offrent leur vie à la Patrie. Mais on nous demande de prêter notre argent. Alors, tous les cultivateurs du Pays, j'en suis sûr, répondront à l'appel du 4e Emprunt de la Victoire."

Il y a plusieurs raisons de placer de l'argent dans les Obligations. D'abord il faut gagner la guerre, puis on fait un bon placement et on est certain de revoir son argent, quand on en aura besoin plus tard pour remplacer l'outillage de la ferme, qui s'use graduellement. Un cultivateur peut toujours trouver un bon emploi pour ses économies, mais il ne saurait faire un placement plus sûr et plus pratique que dans les Obligations de la Victoire."

# JUSQU'AU BOUT... ACHETEZ DES OBLIGATIONS de la VICTOIRE